



**LAO PEOPLE'S DEMOCRATIC REPUBLIC**

Peace, Independence, Democracy, Unity, Prosperity

**Deputy Prime Minister,  
Minister for Foreign Affairs**

**INSTRUMENT OF RATIFICATION**

**to the Agreement on the Asian Infrastructure Investment Bank**

**WHEREAS** the Agreement on the Asian Infrastructure Investment Bank was concluded at Beijing, People's Republic of China on 29<sup>th</sup> June 2015;

**AND WHEREAS** the said Agreement was signed by the duly authorized representative of the Government of the Lao People's Democratic Republic at Beijing, People's Republic of China on 29<sup>th</sup> June 2015;

**NOW THEREFORE** I, Thongloun SISOULITH, Deputy Prime Minister, Minister of Foreign Affairs, declare that the Government of the Lao People's Democratic Republic, having considered the above-mentioned Agreement, ratifies the same and undertakes faithfully to perform and carry out the stipulations therein contained.

**IN WITNESS WHEREOF**, I have signed, and affixed my seal to, this Instrument of Ratification at Vientiane, the Lao People's Democratic Republic, on 16 December 2015.

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'TJ'.

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'Thongloun SISOULITH'.

Thongloun SISOULITH

## ສານໃຫ້ສັດຕະຍາບັນ

ສັນຍາວ່າດ້ວຍການສ້າງຕັ້ງທະນາຄານລົງທຶນພື້ນຖານໂຄງລ່າງອາຊີ

ໃນເມື່ອ ສັນຍາວ່າດ້ວຍການສ້າງຕັ້ງທະນາຄານລົງທຶນພື້ນຖານໂຄງລ່າງອາຊີ ໄດ້ຮັບການລົງນາມ ທີ່ ປັກກິ່ງ, ສາທາລະນະລັດ ປະຊາຊົນຈີນ, ໃນວັນທີ 29 ມິຖຸນາ 2015;

ແລະ ໃນເມື່ອ ສັນຍາສະບັບດັ່ງກ່າວໄດ້ຮັບການລົງນາມໂດຍຜູ້ຕາງໜ້າທີ່ໄດ້ຮັບການມອບສິດຢ່າງຖືກຕ້ອງຂອງ ລັດຖະບານ ແຫ່ງ ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ ທີ່ ປັກກິ່ງ, ສາທາລະນະລັດ ປະຊາຊົນຈີນ, ໃນວັນ ທີ 29 ມິຖຸນາ 2015;

ສະນັ້ນ, ຂ້າພະເຈົ້າ ທອງລຸນ ສີສຸລິດ, ຮອງນາຍົກລັດຖະມົນຕີ, ລັດຖະມົນຕີວ່າການກະຊວງການຕ່າງປະເທດ, ຈຶ່ງປະກາດວ່າ ພາຍຫຼັງທີ່ໄດ້ພິຈາລະນາສັນຍາສະບັບດັ່ງກ່າວຂ້າງເທິງນີ້ແລ້ວ, ລັດຖະບານ ແຫ່ງ ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ ໃຫ້ສັດຕະຍາບັນແກ່ສັນຍາສະບັບນີ້ ແລະ ຮັບປະກັນວ່າຈະປະຕິບັດດ້ວຍຄວາມບໍລິສຸດໃຈ ຕາມພັນທະ ແລະ ຂໍ້ບັນຍັດທີ່ໄດ້ກຳນົດຢູ່ໃນສັນຍາສະບັບນີ້ໃຫ້ບັນລຸຜົນສຳເລັດ;

ເພື່ອເປັນຫລັກຖານ, ຂ້າພະເຈົ້າຈຶ່ງໄດ້ລົງນາມ ແລະ ປະທັບຕາໃນສານປະກາດໃຫ້ສັດຕະຍາບັນສະບັບນີ້, ທີ່ ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ, ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ, ໃນວັນທີ 16 ທັນວາ 2015.

(ລົງນາມ)  
ທອງລຸນ ສີສຸລິດ